

/-K.C.-/

RÉSIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Kibungu, le 28 mai 1957.-

OBJET:

Remboursement prêt
maisons salubres.-

KIBUNGO



3029

N° 1379 /C.A.C.5/Du.-

A Monsieur le Conseiller du Mwani
à

NYANZA-R.

Monsieur le Conseiller,

En réponse à votre lettre
n° 377/C.P. du 3 mai 1957, j'ai l'honneur de
vous faire parvenir en annexe la liste des
remboursements des prêts pour maisons salubres
durant le premier trimestre, liste dûment
complétée et signée.

Pour l'Administrateur de Territoire,
L'Agent Territorial,
J. DUPUIS.-



RESIDENCE DU RUANDA
CENTRE ADMINISTRATIF INDIGENE
DU PAYS.-

Nyanza-Ruanda, le 3 mai 1957.

Nº 377/C.P.

Réf. v/lettre nº 949/C.P/Du
du 12 avril 1957.

Objet:
Remboursement prêts
maisons salubres.

1368 / CAC/S/D
18/5/57

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
à Kibungu.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous retourner les états joints à votre lettre citée en margé en vous demandant de me les renvoyer après les avoir complétés par l'indication du Territoire, de votre grade et de votre fonction, de la date et de votre signature.

Ces listes ne peuvent être anonymes.

Il y a également une correction à y apporter:

nº 12 Gahigi 605,90 - 500 = 105,90.

Pour le surplus, la liste est arithmétiquement juste. |

LE CONSEILLER DU MWAMI,
KIRSCH J.



N°	Nom	Montant du prêt	Solde au 31.12.56	Remboursement 1er trim 1957		Solde au 31.3.57
				Prêt	Amortissement	
1	:Bicunshu	: 4.500	: 1903,10			: 1903,10
2	:Gakuba	: 4.500	: 2948,50			: 2948,50
3	:Gashugi	: 4.500	: 3197,20			: 3197,20
4	:Gakwandi	: 3.000	: -			: -
5	:Ibonigaba	: 2.500	: 895,70			: 895,70
6	:Burasa	: 5.500	: 4826,15			: 4826,15
7	:Bwinturo	: 4.500	: 312,20			: 312,20
8	:Binyenzi	: 4.500	: 495,20			: 495,20
9	:Bujigo	: 4.500	: 540,20			: 540,20
10	:Busizori	: 4.500	: 1292,20			: 1292,20
11	:Gakwaya	: 4.500	: -			: -
12	:Gahigi	: 4.500	: 605,90	500	-	: 105,90
13	:Gihayina	: 4.500	: 547,20			: 547,20
14	:Gakware	: 4.500	: -			: -
15	:Komegeri	: 4.500	: 1594,90			: 1594,90
16	:Kameri	: 3.000	: 1673,65			: 1673,65
17	:Konugunu	: 4.500	: 2496,70			: 2496,70
18	:Kabango	: 5.500	: -	-	10	: -
19	:Lunyabuhoro	: 4.500	: -			: -
20	:Mafene	: 4.500	: 1192,90			: 1192,90
21	:Marangara	: 4.100	: -			: -
22	:Muzemakweri	: 4.000	: 2819,90			: 2819,90
23	:Mwumvaneza	: 4.500	: 703,10			: 703,10
24	:Ibarubukye	: 7.000	: 2817,20			: 2817,20
25	:Mkuranziza I	: 4.000	: 571,70			: 571,70
26	:Nyagatare	: 4.500	: 1697,40			: 1697,40
27	:Nkusi	: 4.500	: 3948,50			: 3948,50
28	:Mkuranziza	: 4.500	: 296,-			: 296,-
29	:Nzukanwita	: 4.500	: -			: -
30	:Mutarindwa	: 6.000	: 640	500	-	: 140
31	:Byaje	: 4.500	: 654,20			: 654,20
32	:Shokoro	: 4.500	: -			: -
33	:Lomba	: 4.500	: -			: -
34	:Ndekezi	: 4.500	: -			: -
35	:Hapukubaho	: 4.500	: -			: -
36	:Kayuku	: 7.000	: 1947,20	1000		: 947,20
37	:Rucanwigugu	: 4.500	: 1889,20			: 1889,20
38	:Rwanugenza	: 3.500	: -			: -
39	:Wabirinda	: 4.500	: 442,20	442,20	57,80	: -
40	:Sebikwangari	: 5.000	: 4365,50			: 4365,50
41	:Semahe	: 4.500	: 853,70			: 853,70
42	:Rwahiriti	: 4.500	: 1996,20			: 1996,20
43	:Zitoni	: 5.500	: -			: -
44	:Ndaruhutse	: 10.000	: -		106,-	: -
		: 206.100	: 50163,70	: 2442,20	: 173,80	: 47.721,50

Versé à C.D.P. 2510 en février
106 en mars

2616

Kilung h 31/3/57
Pour l'ad T
le conseil de cte
C.D.P.

N°	Nom	Montant du prêt	Solde au 31.12.56	Remboursement 1er trim: 1957		Solde au 31.3.57
				Prêt	Amortissement	
1	:Bicunshu	: 4.500	: 1903,10	:	:	: 1903,10
2	:Gakuba	: 4.500	: 2948,50	:	:	: 2948,50
3	:Gashugi	: 4.500	: 3197,20	:	:	: 3197,20
4	:Gakwandi	: 3.000	: -	:	:	: -
5	:Mbonigaba	: 2.500	: 895,70	:	:	: 895,70
6	:Burasu	: 5.500	: 4826,15	:	:	: 4826,15
7	:Bwinturo	: 4.500	: 312,20	:	:	: 312,20
8	:Binyenzi	: 4.500	: 495,20	:	:	: 495,20
9	:Bujigo	: 4.500	: 540,20	:	:	: 540,20
10	:Busizori	: 4.500	: 1292,20	:	:	: 1292,20
11	:Gakwaya	: 4.500	: -	:	:	: -
12	:Gahigi	: 4.500	: 605,90	500	-	: 605,90
13	:Gihayima	: 4.500	: 547,20	:	:	: 547,20
14	:Gakware	: 4.500	: -	:	:	: -
15	:Kamegeri	: 4.500	: 1594,90	:	:	: 1594,90
16	:Kameri	: 3.000	: 1673,65	:	:	: 1673,65
17	:Kamugunu	: 4.500	: 2496,70	:	:	: 2496,70
18	:Kabango	: 5.500	: -	-	10	: -
19	:Munyabuhoro	: 4.500	: -	:	:	: -
20	:Mafene	: 4.500	: 1192,90	:	:	: 1192,90
21	:Marangara	: 4.100	: -	:	:	: -
22	:Musemakweri	: 4.000	: 2819,90	:	:	: 2819,90
23	:Mwumvaneza	: 4.500	: 703,10	:	:	: 703,10
24	:Mbarubukeye	: 7.000	: 2817,20	:	:	: 2817,20
25	:Nkurunziza I	: 4.000	: 571,70	:	:	: 571,70
26	:Nyagatare	: 4.500	: 1697,40	:	:	: 1697,40
27	:Nkusi	: 4.500	: 3948,50	:	:	: 3948,50
28	:Nkurunziza	: 4.500	: 296	:	:	: 296,-
29	:Nzakamwita	: 4.500	: -	:	:	: -
30	:Mutarindwa	: 6.000	: 640	500	-	: 140
31	:Byaje	: 4.500	: 654,20	:	:	: 654,20
32	:Shokoro	: 4.500	: -	:	:	: -
33	:Lomba	: 4.500	: -	:	:	: -
34	:Ndekezi	: 4.500	: -	:	:	: -
35	:Habukubaho	: 4.500	: -	:	:	: -
36	:Kayuku	: 7.000	: 1947,20	1000	:	: 947,20
37	:Ruwamwigugu	: 4.500	: 1889,20	:	:	: 1889,20
38	:Rwamugenza	: 3.500	: -	:	:	: -
39	:Wabirinda	: 4.500	: 442,20	442,20	57,80	: -
40	:Sebikwangari	: 5.000	: 4365,50	:	:	: 4365,50
41	:Semahe	: 4.500	: 853,70	:	:	: 853,70
42	:Rwakiriti	: 4.500	: 1996,20	:	:	: 1996,20
43	:Zitoni	: 5.500	: -	:	:	: -
44	:Ndaruhutse	: 10.000	: -	:	106,-	: -
		: 206.100	: 50163,70	: 2442,20	: 173,80	: 47.721,50

Versé à C.D.P. 2510 en février
106 en mars

N°	Nom	Montant du prêt	Solde au 31.12.56	Remboursement 1er trim 1957	Solde au 31.3.57
				Prêt : Amortissement :	
1	:Bicunshu	: 4.500	: 1903,10	:	: 1903,10
2	:Gakuba	: 4.500	: 2948,50	:	: 2948,50
3	:Gashugi	: 4.500	: 3197,20	:	: 3197,20
4	:Gakwandi	: 3.000	: -	:	: -
5	:Mbonigaba	: 2.500	: 895,70	:	: 895,70
6	:Burasa	: 5.500	: 4826,15	:	: 4826,15
7	:Bwinturo	: 4.500	: 312,20	:	: 312,20
8	:Binyenzi	: 4.500	: 495,20	:	: 495,20
9	:Bujigo	: 4.500	: 540,20	:	: 540,20
10	:Busizori	: 4.500	: 1292,20	:	: 1292,20
11	:Gakwaya	: 4.500	: -	:	: -
12	:Gahigi	: 4.500	: 605,90	500	- : 605,90
13	:Gihayima	: 4.500	: 547,20	:	: 547,20
14	:Gakware	: 4.500	: -	:	: -
15	:Kamegeri	: 4.500	: 1594,90	:	: 1594,90
16	:Kameri	: 3.000	: 1673,65	:	: 1673,65
17	:Kanugumu	: 4.500	: 2496,70	:	: 2496,70
18	:Kabango	: 5.500	: -	-	10 : -
19	:Munyabuhoro	: 4.500	: -	:	: -
20	:Mafene	: 4.500	: 1192,90	:	: 1192,90
21	:Marangara	: 4.100	: -	:	: -
22	:Musemakweri	: 4.000	: 2819,90	:	: 2819,90
23	:Mwumvaneza	: 4.500	: 703,10	:	: 703,10
24	:Mbarubukeye	: 7.000	: 2817,20	:	: 2817,20
25	:Nkurunziza I	: 4.000	: 571,70	:	: 571,70
26	:Nyagatare	: 4.500	: 1697,40	:	: 1697,40
27	:Nkusi	: 4.500	: 3948,50	:	: 3948,50
28	:Nkurunziza	: 4.500	: 296	:	: 296,-
29	:Nzakamwita	: 4.500	: -	:	: -
30	:Mutarindwa	: 6.000	: 640	500	- : 140
31	:Byaje	: 4.500	: 654,20	:	: 654,20
32	:Shokoro	: 4.500	: -	:	: -
33	:Lomba	: 4.500	: -	:	: -
34	:Ndekezi	: 4.500	: -	:	: -
35	:Habukubaho	: 4.500	: -	:	: -
36	:Kayuku	: 7.000	: 1947,20	1000	: 947,20
37	:Rucamwigugu	: 4.500	: 1889,20	:	: 1889,20
38	:Rwamugenza	: 3.500	: -	:	: -
39	:Wabirinda	: 4.500	: 442,20	442,20	57,80 : -
40	:Sebikwangari	: 5.000	: 4365,50	:	: 4365,50
41	:Semahe	: 4.500	: 853,70	:	: 853,70
42	:Rwakiriti	: 4.500	: 1996,20	:	: 1996,20
43	:Zitoni	: 5.500	: -	:	: -
44	:Ndaruhutse	: 10.000	: -	:	106,- : -
		: 206.100	: 50163,70	: 2442,20	: 173,80 : 47.721,50

Versé à C.D.P. 2510 en février
106 en mars

2616